ᑐᓴᕐᑎᓯᒍᑎᒃ

P.O BOX 900, KUUJJUAQ (QUEBEC) J0M 1C0
TEL: 1-844-964-2244 / 819 964-2222 FAX: 819 964-2888

ᑐᓴᕐᑎᓯᒍᑎᐅᑦᓴᐅᑎᒋᒋᐊᓕᒃ

ᓄᓇᕕᒻᒥᐅᑦ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒥᒃ ᓯᕗᓕᕐᑎᖏᑦ ᑲᑎᓯᔪᑦ ᑯᐯᒃ ᐊᖓᔪᕐᖄᖓᓂᑦ ᕙᕌᓐᓱᐊ ᓗᑰᒥᑦ

ᑰᑦᔪᐊᖅ, ᐊᐅᒡᒎᓯ 19, 2019 – ᓄᓇᕕᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒥᒃ ᐃᓄᓕᕆᓂᕐᒥᓗ ᐱᒍᑦᔨᓂᕐᓄᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ (NRBHSS), ᐃᓚᖃᕐᓱᑎᒃ ᔦᒥᓯ ᐯ ᑯᔩᒃᑯᑦ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒥᒃ ᐃᓄᓕᕆᓂᕐᒥᓗ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓂᑦ (CBHSSJB), ᖃᕆᑕᐅᔭᑎᒍᑦ ᑲᑎᓯᓚᐅᕐᑐᑦ ᑯᐯᒃ ᐊᖓᔪᕐᖄᖓᓂᑦ, ᕙᕌᓐᓱᐊ ᓗᑰᒥᑦ, ᓂᕿᑦᓯᑐᓂᑦ, ᐊᐅᒡᒎᓯ 14, 2020-ᒥᑦ. ᑲᑎᒪᓂᖅ ᐱᑦᔪᑎᖃᕐᓚᐅᕐᑐᖅ ᐅᖄᒍᑎᖃᕐᓂᒥᒃ ᒫᓐᓇᐅᑎᓪᓗᒍ ᖃᓄᐃᓕᖓᓕᕐᓂᖏᓐᓂᑦ ᓄᕙᓐᓇᖅ COVID-19 ᐃᕐᐸᓯᒪᓂᖓ ᐊᑑᑎᑎᓪᓗᒍ ᑕᒣᓐᓂ ᓄᓇᖃᕐᕕᐅᔫᓐᓂᑦ, ᐱᓗᐊᕐᑐᒥᑦ ᓄᓇᕕᒻᒥᑦ. ᒪᑭᕝᕕᐅᑉ ᐊᖓᔪᕐᖄᖓ, ᓵᓕ ᒍᐊᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᑲᑎᕕᒃ ᓄᓇᓕᓕᒫᑦ ᑲᕙᒪᖓᑕ (KRG) ᐊᖓᔪᕐᖄᖓ, ᔨᐊᓂᕗ ᒪᓂᒃ ᙯᕐᖁᔭᐅᓯᒪᓚᐅᕐᒥᔫᒃ ᑲᑎᒪᓂᕐᒧᑦ.

ᑲᑎᒪᓂᖅ ᐊᑑᑎᑎᓪᓗᒍ, ᓄᓇᕕᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒥᒃ ᐃᓄᓕᕆᓂᕐᒥᓗ ᐱᒍᑦᔨᓂᕐᓄᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦᑕ ᑲᒪᔨᒻᒪᕆᖓ, ᒥᓂ ᑯᔩ, ᑐᑭᓯᓇᕐᑎᓯᒋᐊᓪᓚᓚᐅᕐᑐᖅ ᓄᓇᕕᒻᒥᑦ ᓄᕙᓐᓇᑖᕐᓯᒪᓚᐅᔪᑦ ᖁᓕᓪᓗ ᓯᑕᒪᐅᔪᖕᖏᒐᕐᑐᕕᓂᐅᒋᐊᖏᑦ, ᓄᓇᓕᓐᓂᑦ ᐱᖓᓱᓂᑦ, ᑖᒃᑯᐊᓗ ᓄᕙᓐᓇᑖᕐᑐᕕᓃᑦ, ᐋᕐᕿᓯᒪᓕᕐᑐᑦ ᐃᓅᒍᓐᓀᑐᖃᕐᓯᒪᒐᓂᓗ ᓄᕙᓐᓇᖅ ᐱᒋᐊᓚᐅᕐᓯᒪᑎᓪᓗᒍᓂᑦ.

ᓄᓇᕕᒻᒥᑦ COVID-19 ᓄᕙᓐᓇᖓᓂᑦ ᐱᑕᖃᕈᓐᓀᑑᒐᓗᐊᖅ, ᐱᓇᓱᑦᑎᖃᑦᓯᐊᖏᓐᓂᖅ, ᐱᓗᐊᕐᑐᒥᑦ ᖃᓂᒪᓐᓇᑕᖃᕐᑐᖃᕐᒪᖔᑦ ᖃᐅᔨᕐᑎᓂᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐋᓐᓂᐊᓯᐅᕐᑎᓂᑦ, ᐊᑦᓱᕈᕐᓇᑐᓂᑦ ᓄᐃᑦᓯᖃᑦᑕᑐᖅ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒥᒃ ᐃᓄᓕᕆᓂᕐᒥᓗ ᐱᒍᑦᔨᕕᓐᓂ. “ᓄᕙᓐᓇᐅᑉ ᐃᕐᐸᓯᒪᓂᖓ ᐱᒋᐊᓚᐅᕐᑎᓇᒍ, ᐊᒥᒐᕐᓯᖃᑦᑕᓕᕇᓚᐅᔪᔪᒍᑦ ᐱᓇᓱᑦᑎᓂᑦ, ᑭᓯᐊᓂ ᑖᒃᑯᓇᓂ ᐅᓪᓗᓂᑦ ᐊᑑᑎᔭᑦᑎᓂᑦ, ᐱᓇᓱᑦᑎᖃᑦᓯᐊᖏᓐᓂᖅ ᐃᑉᐱᓇᕐᓯᒋᐊᓪᓚᓯᒪᓪᓚᕆᑦᑐᖅ,” ᐅᖃᕐᑐᖅ ᒥᓂ ᑯᔩ, ᓄᓇᕕᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒥᒃ ᐃᓄᓕᕆᓂᕐᒥᓗ ᐱᒍᑦᔨᓂᕐᓄᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦᑕ ᑲᒪᔨᒻᒪᕆᖓ. “ᓄᓇᕕᒻᒥᑦ 600-ᓂᑦ ᖃᐅᔨᓴᕈᓐᓇᓱᑕ ᖃᐅᑕᒫᑦ, ᑭᓯᐊᓂ ᕿᑎᕐᖃᐅᑉ ᕿᑎᕐᖓᖏᓐᓂᑦ ᑭᓯᐊᓂ ᖃᐅᔨᓴᕈᓐᓇᑐᒍᑦ ᐱᓇᓱᑦᑎᖃᑦᓯᐊᖏᓐᓂᖅ ᐱᑦᔪᑎᐅᑎᓪᓗᒍ,” ᐃᓚᒋᐊᕆᔪᖅ ᐋᓐᓂᐊᓯᐅᕐᒪᕆᒃ ᒪᕆ ᕈᓯᐊᑦ, ᑐᑭᒧᐊᑦᑎᓯᔨ ᓇᐅᓕᒫᓂᑦ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒥᒃ ᐱᒍᑦᔨᕕᖓᑕ ᓄᓇᕕᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒥᒃ ᐃᓄᓕᕆᓂᕐᒥᓗ ᐱᒍᑦᔨᓂᕐᓄᑦ ᑲᑎᒪᔩᑦ.

ᑲᑎᒪᓂᖅ ᐃᓱᓕᒻᒪᑦ, ᑯᐯᒃ ᐊᖓᔪᕐᖄᖓ ᓗᑰ ᑐᑭᓯᑦᓯᓚᐅᕐᑐᖅ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᑭᖕᖒᒪᒋᔭᖏᓐᓂᑦ ᐅᖃᕐᓱᓂᓗ ᑲᕙᒪᖓ ᐱᓇᓱᐊᖃᑎᖃᕐᓂᐊᓂᖓᓂᑦ ᓄᓇᕕᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒥᒃ ᐃᓄᓕᕆᓂᕐᒥᓗ ᐱᒍᑦᔨᓂᕐᓄᑦ

ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓂᑦ ᐃᑲᔪᕐᓯᒪᓂᖃᕐᓗᓂ ᑭᖕᖒᒪᒋᔭᐅᔪᐃᑦ ᖃᓄᕐᑑᕈᑕᐅᓚᖓᓂᖏᓐᓄᑦ.

“ᐱᕕᑦᓴᓯᐊᒻᒪᕆᐅᓚᐅᕐᑐᖅ ᓄᓇᕕᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᕆᔨᒃᑯᓄᑦ ᑐᓴᕐᑎᓯᒍᓐᓇᕕᖃᕐᓂᐅᓚᐅᕐᒪᑦ

ᐊᑦᓱᕈᕐᓇᑐᒃᑰᕈᑎᒋᖃᑦᑕᓚᐅᕐᑕᑎᓐᓂᑦ COVID-19 ᓄᕙᓐᓇᖅ ᐱᑕᖃᕐᑎᓗᒍ ᓄᓇᑦᑎᓂᑦ, ᐊᔪᐃᓐᓇᕈᑎᒋᖃᑦᑕᓚᐅᕐᑕᕗᓪᓗ ᓄᓇᕕᒃ ᓴᐳᒻᒥᔭᐅᑎᑦᓱᒍ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓱᒫᓘᑎᕗᑦ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᒪᒋᐊᖃᕐᓂᒧᑦ ᐅᐃᒪᓇᕐᓯᔪᕕᓂᖃᕐᐸᑦ ᓄᐃᒋᐊᓪᓚᓂᖓᓄᑦ ᓄᕙᓐᓇᖅ”, ᐅᖃᕐᑐᖅ ᒥᓂ ᑯᔩ, ᓄᓇᕕᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒥᒃ ᐃᓄᓕᕆᓂᕐᒥᓗ ᐱᒍᑦᔨᓂᕐᓄᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦᑕ ᑲᒪᔨᒻᒪᖓ.

P.O BOX 900, KUUJJUAQ (QUEBEC) J0M 1C0
TEL: 1-844-964-2244 / 819 964-2222 FAX: 819 964-2888

“ᓇᑯᕐᓴᓚᕆᓚᐅᕐᑐᖓ ᑯᐯᒃ ᐊᖓᔪᕐᖄᖓ ᑲᑎᓯᒍᓐᓇᓚᐅᕐᒪᑦ ᐅᕙᑦᑎᓂᑦ ᐅᒃᑯᐃᖔᕐᕕᖃᑦᓯᐊᓱᓂᓗ ᓴᐳᒻᒥᒍᒪᓂᕐᒥᒍᑦ ᐅᕙᑦᑎᓂᑦ ᖃᓄᕐᑑᕈᑎᖃᕐᑎᓗᑕ ᓄᕙᓐᓇᐅᑉ ᐃᕐᐸᓯᒪᓂᖓᓂᑦ”, ᐅᖃᕐᑐᖅ ᐃᓕᓴᐱ ᐅᐃᑦᑕᖓᖅ, ᐊᖓᔪᕐᖄᖅ ᓄᓇᕕᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒥᒃ ᐃᓄᓕᕆᓂᕐᒥᓗ ᐱᒍᑦᔨᓂᕐᓄᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓄᑦ.

ᓇᐅᓕᒫᓂᑦ ᐃᓕᒪᓇᕐᑐᒦᑦᑎᓯᑦᑌᓕᓂᕐᒧᑦ ᐱᒍᑦᔨᕕᖓ ᑲᑎᕕᒃ ᓄᓇᓕᓕᒫᑦ ᑲᕙᒪᖓᓂᑦ ᐱᓇᓱᐊᖃᑎᖃᓪᓚᕆᖃᑦᑕᑐᖅ ᓄᓇᕕᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒥᒃ ᐃᓄᓕᕆᓂᕐᒥᓗ ᐱᒍᑦᔨᓂᕐᓄᑦ ᓇᐅᓕᒫᓂᑦ ᐃᓕᓯᓕᕆᓂᕐᒥᒃ ᐱᒍᑦᔨᕕᖓᓂᑦ ᓄᕙᓐᓇᐅᑉ ᐃᕐᐸᓯᒪᓂᖓ ᐊᑑᑎᑎᓪᓗᒍ ᐊᒻᒪᓗ ᓄᓇᓕᓕᒫᓂᑦ ᑲᕙᒫᐲᑦ ᑐᓴᐅᒪᑎᑦᓯᐊᓱᒋᑦ ᐱᐅᒃᑯᑎᖃᕐᑎᓯᐊᕐᓱᒋᓪᓗ ᐅᐃᒪᓇᕐᓯᔪᕕᓂᖃᕐᐸᑦ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᓯᐊᕐᓂᐊᒪᑕ. ᓇᓗᓀᕐᓯᒍᒪᕗᖓ ᑯᐯᒃ ᐊᖓᔪᕐᖄᖓᓂᑦ ᓗᑰᒥᑦ ᐊᐅᓚᑦᔭᓴᐅᑎᒋᓚᐅᔪᒻᒪᑦ ᓄᓇᕕᒃ ᓱᕐᕋᑕᐅᓚᐅᕐᑎᓇᒍ COVID-19 ᓄᕙᓐᓇᒧᑦ. ᐱᓗᐊᕐᑐᒥᓪᓗ, ᓇᓗᓀᕐᓯᕗᒍᑦ ᓇᑯᕐᓴᓱᑕᓗ ᐱᓇᓱᐊᖃᑎᒌᑦᓯᐊᖃᑦᑕᓂᖏᓐᓄᑦ ᓄᓇᕕᒻᒥᐅᑦ ᑖᒃᑯᓇᓂ ᐅᓪᓗᓂᑦ ᐊᑐᓚᐅᕐᓯᒪᖕᖏᑕᑦᑎᓂᑦ ᐊᑑᑎᑎᓪᓗᑕ”, ᐅᖃᕐᑐᖅ ᔨᐊᓂᕗ ᒪᓂᒃ, ᑲᑎᕕᒃ ᓄᓇᓕᓕᒫᑦ ᑲᕙᒪᖓᑕ ᐊᖓᔪᕐᖄᖓ.

ᒪᑭᕝᕕᐅᑉ ᐊᖓᔪᕐᖄᖓ, ᓵᓕ ᒍᐊᑦ ᐅᖃᐅᑏᓚᐅᕐᑐᖅ ᑯᐯᒃ ᐊᖓᔪᕐᖄᖓᓂᑦ ᓗᑰᒥᑦ, “ᒪᑭᕝᕕᒃ ᓴᐳᑦᔨᔪᖅ ᐱᓇᓱᐊᕐᓂᕆᖃᑦᑕᑕᖏᓐᓂᑦ ᐊᔪᐃᓐᓇᕈᑎᒋᖃᑦᑕᑕᖏᓐᓂᓗ ᓄᓇᕕᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒥᒃ ᐃᓄᓕᕆᓂᕐᒥᓗ ᐱᒍᑦᔨᓂᕐᓄᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦᑕ ᐊᑦᑕᓇᕐᑐᒨᕆᑦᑌᓕᒍᑎᖏᓐᓂᑦ ᓄᓇᕕᒻᒥᐅᓂᑦ ᓄᕙᓐᓇᐅᑉ ᐃᕐᐸᓯᒪᓂᖓ ᐊᑑᑎᑎᓪᓗᒍ ᐊᒻᒪᓗ, ᐊᐅᓚᑦᔭᕆᐊᕈᑎᒋᓯᒪᔭᖏᑦ ᒪᓕᒐᓕᐅᕐᓂᑯᑦ ᓄᕙᓐᓇᑖᕆᐊᓪᓚᑎᑦᓯᓯᒪᖕᖏᒪᑕ, ᑕᒪᓐᓇᓗ ᑐᑦᔫᒥᒋᐊᓪᓚᓇᕐᑑᓱᓂ”.

COVID-19-ᒥᑦ ᖃᓂᒪᔪᕆᒍᕕᑦ, ᐅᕝᕙᓗᓘᓐᓃᑦ ᖃᓂᑕᖃᕐᓯᒪᔪᕆᒍᕕᑦ ᓇᐅᑐᐃᓐᓇᒥᒃ ᓄᕙᓐᓇᑖᕐᓯᒪᔪᒥᒃ, ᐅᖄᓚᓗᑎᑦ 1-888-662-7482 ᐊᓪᓕᕇᕐᑐᓂᑦ ᐊᓪᓕᑐᖃᒧᑦ 12:00-ᖑᒥ ᕿᑎᕋᓕᒥ 19:00-ᖑᒧᑦ ᐅᓐᓄᑯᑦ. ᐆᒃᑯᐃᖔᕐᑎᓇᒋᑦ ᐋᓐᓂᐊᕖᑦ.

ᓄᓇᕕᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔩᑦ ᑎᒥᖕᖑᑐᕕᓂᖅ 1978ᖑᑎᓪᓗᒍ ᔦᒻᔅ ᐯ ᐊᒻᒪᓗ ᑯᐯᒃ ᑕᕐᕋᖓᓂ ᐊᖏᖃᑎᒌᒍᑎᖓᑎᒍᑦ. ᑲᒪᒋᔭᑦᓴᔭᓕᒃ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦᓕᖓᔪᓂᑦ ᐱᒍᑦᔨᒍᑎᓂᑦ ᐃᓄᖁᑎᒥᓄᑦ 14ᓂᑦ ᓄᓇᓕᓐᓃᑐᓂᑦ ᓄᓇᖁᑎᖓᓂ ᑯᐯᒃ 55 ᐃᑰᑕᖓᑕ ᑕᕐᕋᖓᓂᑦᑐᓂᑦ.

– 30 –

ᐱᓯᒪᔪᖅ: ᓄᓇᕕᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔩᑦ

ᑐᑭᓯᒋᐊᕈᒪᒍᕕᑦ: ᒫᑭ ᐳᑐᓕᒃ
ᑐᓴᐅᒪᖃᑎᒌᑦᑎᓯᓂᕐᒥᒃ ᑐᑭᒧᐊᑦᑎᓯᔨᒋᔭᐅᓚᐅᕐᑐᑐᖅ, ᓄᓇᕕᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒥᒃ ᐃᓄᓕᕆᓂᕐᒥᓗ ᑲᑎᒪᔩᑦ
ᐅᖄᓚᐅᑎᖓᑕ ᑭᓯᑦᓯᒍᑎᖓ.: 514-602-0086
ᖃᕆᑕᐅᔭᒃᑯᑦ ᑐᕌᕈᑎᖓ: Maggie.Putulik.rr17@ssss.gouv.qc.ca